

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

PREU/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Speditour/
Carrier

Fracht /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle
Post

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25420701

4 Versand-Datum/
Shipping Date

04.10.2023

Rachnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.Ablg./
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

300089

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24
Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

2.958,5 KG

2.537,6 KG

21 Verpackung/
Packing

13 x TBA-500273, 13 x TBA-500274, 208 x TBA-520880

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57706769

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180351160 - 5012993920

338330

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112873

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-604633.RTR1-H84#S57
Tapered roller bearing
083465731-4350-12

30 Menge /
Quantity

11.856

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

25420701/10

877569232

877569285

877569135

877569163

877569303

877569182

877569040

877569212

877569251

877569268

877568865

877569117

877568823

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11.856

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/10/23

Firma

[Signature]

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos

550003885501

Charge / Batch

0081050153

Chargenmenge / Quantity

10.431 ST

Ursprungsland / Country of origin

Ungarn

550003885501

0079567274

1.425 ST

Ungarn



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25420701

4 Versand-Datum/
Shipping Date

04.10.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877569232	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
2	877569285	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
3	877569135	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
4	877569163	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
5	877569303	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
6	877569182	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
7	877569040	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
8	877569212	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
9	877569251	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
10	877569268	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
11	877568865	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
12	877569117	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
13	877568823	195,2 KG	228,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST

Leihgutverwaltung

13,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
13,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
208,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-009268 vom 04.10.2023

Ludwigsburg, 04.10.2023

Seite 1 von 1

23-009268

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.10.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.10.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25418599-25410878	15	COLLI	Getriebeteile	9.432	73,58
2	25420731	8	COLLI			
3	25420753	3	COLLI			
4	25420745	3	COLLI			
5	25420701	13	COLLI			
Summe:		42,00	COLLI	9.432,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-009268 empfangen am Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 11.10.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604